

业务外语商务法语：[日常信函]问候难友 PDF转换可能丢失
图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao_ti2020/239/2021_2022__E4_B8_9A_](https://www.100test.com/kao_ti2020/239/2021_2022__E4_B8_9A_E5_8A_A1_E5_A4_96_E8_c29_239503.htm)

[E5_8A_A1_E5_A4_96_E8_c29_239503.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/239/2021_2022__E4_B8_9A_E5_8A_A1_E5_A4_96_E8_c29_239503.htm) A un ami accidenté
Mon vieux Laurent, Marcheron m' a appris la triste fin de tes sports
d' hiver, et ton retour à Marseille avec une jambe dans le plâtre.
mais il m' a dit aussi que la fracture n' était pas mauvaise et
devrait, d' après la Faculté, se réduire assez vite. Marcheron 告
诉我你在冬季运动结束后发生的不幸消息，你回来后一条腿
打着石膏，他还告诉我伤不重，根据大夫的诊断，伤口会
很快地愈合。Je pense bien à toi, Laurent, et à la gêne
quotidienne qu' occasionne un plâtre de marche, surtout quand on
vit comme toi dans un immeuble sans ascenseur. J' imagine la
solicitude de Suzanne, qui doit t' être douce, mais qui ne peut gu
ère alléger le poids de ce boulet que tu vas trainer encore quatre
semaines? Six semaines?, et qui doit t' empoisonner l' existence. 我
很为难你担心，LAURENT，尤其是你住在没有电梯的住所，
腿上打着石膏，给日常的行动带来不便。我可以想象得
到SUSANNE的如何坚强，她会细心地关照你，但是却无法减
轻你腿上沉重的石膏，而你要拖带着它4周，还是6周呢？A
toi toute ma compassion, et toute mon amitié. 请接受我的友谊和
同情。Extrait de la Librairie Larousse 100Test 下载频道开通，各
类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com